



- 04 febbraio 2016

MOSCHETTONI/RINVII - NOTIFICA DI RICHIAMO DI SICUREZZA

Richiamo Volontario per la categoria di prodotti Moschettoni e Rinvii, Soggetti a Verifica Prodotti fabbricati tra dicembre 2014 e gennaio 2016.

Salt Lake City, Utah (2/4/2016) - Black Diamond Equipment, Ltd., in collaborazione con la U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC), ha volontariamente indetto un **richiamo**, soggetto a verifica da parte dell'utente, di **moschettoni/rinvii a causa di un possibile difetto della leva che causerebbe la rottura o il funzionamento errato del moschettone.**

Questo richiamo **interessa moschettoni/rinvii con codice di produzione compreso tra 4350 e 6018.**

La lista completa dei moschettoni, rinvii, set di imbraghi, protezioni e assicuratori/discensori interessati dal richiamo è riportata qui di seguito.

In alcuni moschettoni, **il rivetto della leva (in moschettoni a leva) e l'estremità del filo (in moschettoni con la leva a filo) che collegano la leva al corpo del moschettone potrebbero non essere stati fabbricati in maniera corretta, e questo potrebbe portare al distacco della leva stessa.**

Inoltre, in alcuni moschettoni a ghiera, **la ghiera di chiusura potrebbe non essere stata assemblata in maniera corretta, il che potrebbe risultare in un moschettone che non si chiude correttamente.**

Non è stato segnalato alcun incidente; tuttavia, nell'interesse della sicurezza dei suoi clienti, Black Diamond ha deciso di indire volontariamente un richiamo, soggetto a verifica da parte dell'utente.

Se possiedi moschettoni/rinvii che rientrano nell'ambito di questo richiamo, Black Diamond richiede di controllarli seguendo le procedure riportate qui di seguito. Se non passano il controllo, contatta Black Diamond che sostituirà i tuoi moschettoni/rinvii gratuitamente.

Le istruzioni qui di seguito illustrano le procedure di controllo per i moschettoni interessati da questo richiamo.

Ti chiediamo di verificare quanto segue:

- Per i moschettoni a leva: controlla che tutte le teste dei rivetti siano arrotondate
- Per i moschettoni con leva a filo: controlla che le estremità dei fili siano correttamente formate
- Per i moschettoni a ghiera: controlla che la leva e la ghiera di chiusura funzionino correttamente.
- Per tutti i moschettoni, controlla che la leva si chiuda completamente quando rilasciata da ogni posizione.

Prodotti Inclusi nel Richiamo:

Questo richiamo include i seguenti moschettoni in tutti i colori, inclusi quelli venduti come moschettoni singoli, moschettoni dei rinvii, set di rinvii, così come moschettoni parte di set di imbraghi, protezioni e assicuratori/discensori.

MOSCHETTONI CON LEVA A FILO



(Tutti i Colori)

HOTWIRE

- [Hotwire Carabiner - 210129](#)
- [Hotwire 3pack - 381094](#)
- [Hotwire Rackpack - 381067](#)
- [Posiwire Quickdraw - 381014 / 381016 / 381081 / 381082](#)
- [Posiwire Quickpack - 381074 / 381105 / 381106](#)
- [Freewire Quickdraw - 381075 / 381076 / 381012 / 381013](#)
- [Freewire Quickpack - 381101 / 381102](#)



(Tutti i Colori)

NEUTRINO

- [Neutrino Carabiner - 210230](#)
- [Neutrino Rackpack - 381052](#)



OVALWIRE

- [Ovalwire Carabiner - 210076](#)
- [Wired Hexcentric Set No. 4-10 - 220215](#)
- [Stopper Set No. 4-13 - 225215](#)



(Tutti i Colori)

OZ

- [Oz Carabiner - 210134](#)



(Tutti i Colori)

HOODWIRE

- [Hoodwire Carabiner - 210147](#)

MOSCHETTONI A LEVA



(Tutti i Colori)

POSITRON

- [Positron Straight Gate Carabiner - 210153 / 210261](#)
- [Positron Bent Gate Carabiner - 210154](#)
- [Posiwire Quickdraw - 381014 / 381016 / 381081 / 381082](#)
- [Posiwire Quickpack - 381074 / 381105 / 381106](#)
- [Positron Quickdraw - 381077 / 381078 / 381044 / 381058](#)
- [Positron Quickpack - 381070 / 381103 / 381104](#)



"D"

- [Light D Carabiner - 210080](#)



(Tutti i Colori)

NITRON

- [Nitron Straight Gate Carabiner - 210155](#)
- [Nitron Bent Gate Carabiner - 210156](#)



(Tutti i Colori)

OVAL

- [Oval Carabiner - 210075](#)
- [Oval 3pack - 381097](#)

MOSCHETTONI A GHIERA



ROCKLOCK SCREWGATE

- [Rocklock Screwgate Carabiner - 210275](#)
- [Big Air Package - 620081](#)
- [Momentum Harness Package - 651066](#)
- [Momentum D3 Harness Combo - 651064](#)
- [Primrose Harness Package - 651067](#)



VAPORLOCK SCREWGATE

- [Vaporlock Screwgate Carabiner - 210277](#)



POSITRON SCREWGATE

- [Positron Screwgate Carabiner - 210283 / 210271](#)
- [Positron Screwgate 3pack - 381096](#)



NITRON SCREWGATE

- [Nitron Screwgate Carabiner - 210274 / 210284](#)



MINI PEAR BINER SCREWGATE

- [Mini Pear Biner Screwgate - 210074](#)
- [Big Air XP Package - 620083](#)

Procedura di Verifica:

Se possiedi uno qualsiasi dei moschettoni/rinvii elencati sopra, segui questa procedura per determinare se i tuoi moschettoni/rinvii siano da rendere a Black Diamond.



CONTROLLO DEL CODICE DI PRODUZIONE

Il codice di produzione è un numero a 4 o 5 cifre inciso sul dorso del moschettone.



SE IL CODICE DI PRODUZIONE NON È TRA 4350 E 6018 O COMPRENDE UNA "A"

OK

Da non rendere a Black Diamond.

OK



SE IL CODICE DI PRODUZIONE È TRA 4350 E 6018, O SE NON RIESCI A LEGGERE O TROVARE IL CODICE DI PRODUZIONE:

SEGUI LA PROCEDURA DI VERIFICA

CONTROLLARE

Domande? Vai alla sezione Domande Frequenti (FAQ) ([FAQ](#))

INSPECTIONS

Una volta che hai determinato se il tuo moschettone/rinvio rientra nel range di prodotti interessati dal richiamo, identifica quale sia il tipo di moschettone e segui la procedura di verifica specifica per quella tipologia.

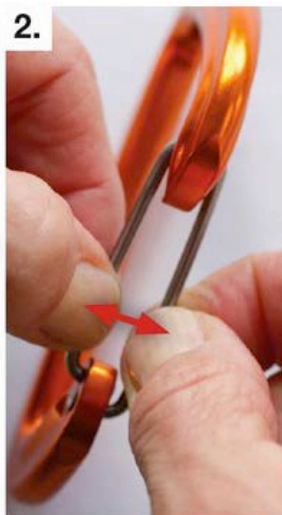
PROCEDURA DI CONTROLLO DI UN MOSCHETTONE CON LEVA A FILO:

Se possiedi uno dei moschettoni con leva a filo elencati sopra, e rientrano nel range dei codici di produzione indicati, segui questa procedura per determinare se il tuo moschettone debba essere reso a Black Diamond.

1.



2.



CONTROLLO DEI MOSCHETTONI CON LEVA A FILO

Sui moschettoni con leva a filo, le estremità del filo sono posizionate dove la leva a filo si aggancia al corpo del moschettone.

1. Controlla visivamente entrambe le estremità della leva a filo e verifica che l'estremità del filo sia svasata. Guarda attentamente entrambi i lati del moschettone per accertarti che le estremità del filo siano svasate/rivestite.
2. Con le tue dita, cerca di separare i due cavetti.




SE LE ESTREMITÀ DEL FILO HANNO LA TESTA FORMATA E NON PUOI RIMUOVERE IL FILO DAL CORPO

OK

Da non rendere a Black Diamond.

OK



SE LE ESTREMITÀ DEL FILO NON HANNO LA TESTA FORMATA O PUOI RIMUOVERE IL FILO DAL CORPO

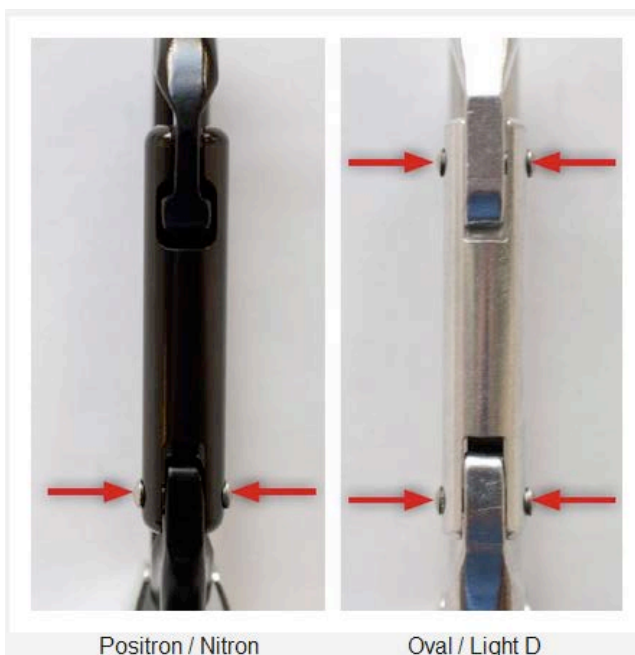
NON UTILIZZARE

Rendi il prodotto a Black Diamond

RESO

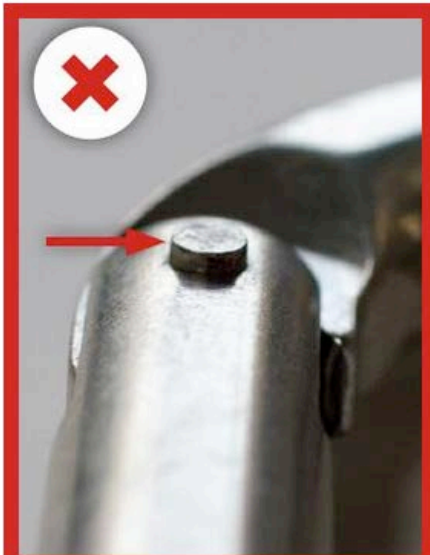
PROCEDURA DI CONTROLLO DI UN MOSCHETTONE A LEVA:

Se possiedi uno dei moschettoni a leva elencati sopra, e rientrano nel range dei codici di produzione indicati, segui questa procedura per determinare se il tuo moschettone debba essere reso a Black Diamond.



CONTROLLO DEI MOSCHETTONI A LEVA FASE DI CONTROLLO 1:

Su tutti i moschettoni a leva, il rivetto è posto nel punto di assemblaggio della leva. Sul Moschettone Oval e sul Light D, c'è anche un secondo rivetto sull'estremità del naso della leva.



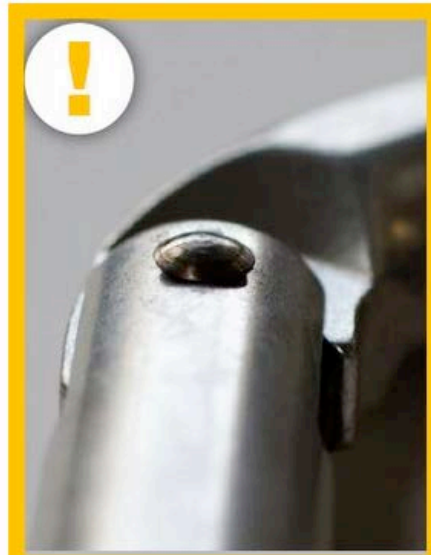
SE UNA DELLE TESTE
DEL RIVETTO È PIATTA:

**NON
UTILIZZARE**

Rendi il prodotto a Black
Diamond



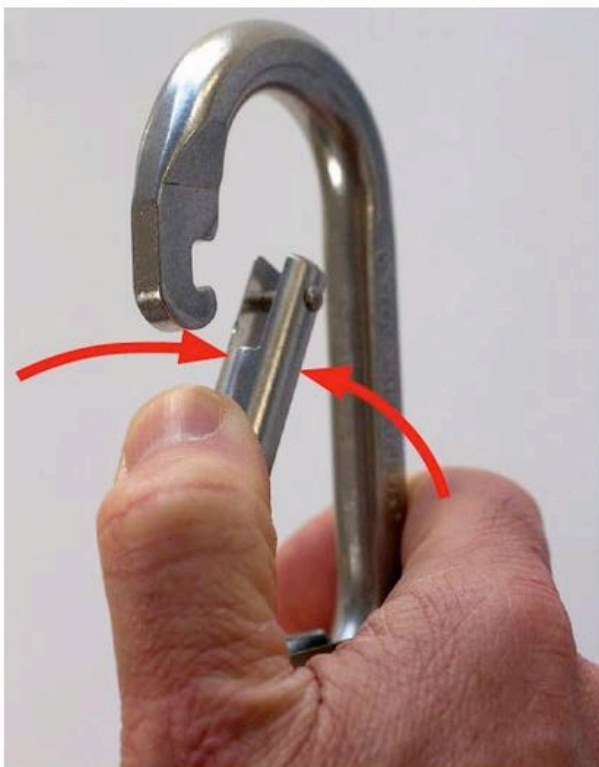
RESO



SE TUTTE LE TESTE DEL
RIVETTO SONO
ARRONTONDATE:



**VAI ALLO STEP
2**



**CONTROLLO DEI MOSCHETTONI A LEVA
FASE DI CONTROLLO 2: CONTROLLA IL
MOVIMENTO DELLA LEVA DEL
MOSCHETTONE**

La leva del moschettone deve chiudersi
completamente quando rilasciata da ogni
posizione.

Apri e chiudi gentilmente la leva del moschettone
con il pollice per alcune volte (?con pressione da?)
da diversi angoli.

*Gently open and close the gate of
your carabiner with your thumb
several times with pressure from
different angles.*



PROCEDURA DI CONTROLLO DI UN MOSCHETTONE CON GHIERA A VITE:

Se possiedi uno dei moschettoni con ghiera a vite elencati sopra, e rientrano nel range dei codici di produzione indicati, segui questa procedura per determinare se il tuo moschettone debba essere reso a Black Diamond.



MOSCHETTONE A GHIERA

Sui moschettoni a ghiera a vite, il rivetto è posto in corrispondenza del punto di assemblaggio della leva, e il meccanismo di chiusura è composto da una ghiera e da 2 anelli di bloccaggio posti sulla leva.

Esegui i seguenti quattro step di ispezione per determinare se il tuo moschettone debba essere reso a Black Diamond.

FASE DI CONTROLLO 1:

Controlla visivamente il rivetto della leva e cerca le due teste tonde del rivetto. Guarda attentamente entrambi i lati del moschettone per accertarti che entrambe le estremità del rivetto siano arrotondate.



SE UNA DELLE TESTE
DEI RIVETTI E' PIATTA:

**NON
UTILIZZARE**

Rendi il prodotto a Black
Diamond



RESO



SE TUTTE LE TESTE DEI
RIVETTI SONO TONDE



**VAI ALLO STEP
2**



**MOSCHETTONE A GHIERA
FASE DI CONTROLLO 2:**

Apri e chiudi gentilmente la leva del moschettone con il pollice per alcune volte (?con pressione da?) da diversi angoli.

Gently open and close the gate of your carabiner with your thumb several times with pressure from different angles.



SE LA LEVA SI AGGANCIA
AL NASO

**NON
UTILIZZARE**

Rendi il prodotto a Black
Diamond



RESO



SE LA LEVA SI APRE E
CHIUDE LIBERAMENTE



**VAI ALLO STEP
3**



**MOSCHETTONE A GHIERA
FASE DI CONTROLLO 3:**

Controlla visivamente la ghiera. La ghiera deve essere orientata in modo tale che l'estremità affusolata sia diretta verso il cardine della leva.



LA GHIERA È ORIENTATA
IN MANIERA ERRATA

**NON
UTILIZZARE**

Rendi il prodotto a Black
Diamond



RESO



LA GHIERA È ORIENTATA
IN MANIERA CORRETTA



**VAI ALLO STEP
4**



**MOSCHETTONE A GHIERA
FASE DI CONTROLLO 4:**

Controlla visivamente la posizione degli anelli di bloccaggio. Accertati che ci sia un anello di bloccaggio ad ogni estremità della ghiera, per un totale di due anelli di bloccaggio e che ciascun anello sia saldamente posizionato.



SE NON C'E' IL NUMERO
CORRETTO DI ANELLI DI
BLOCCAGGIO O SE
QUESTI SONO
POSIZIONATI IN MANIERA
ERRATA

**NON
UTILIZZARE**

Rendi il prodotto a Black
Diamond

RESO



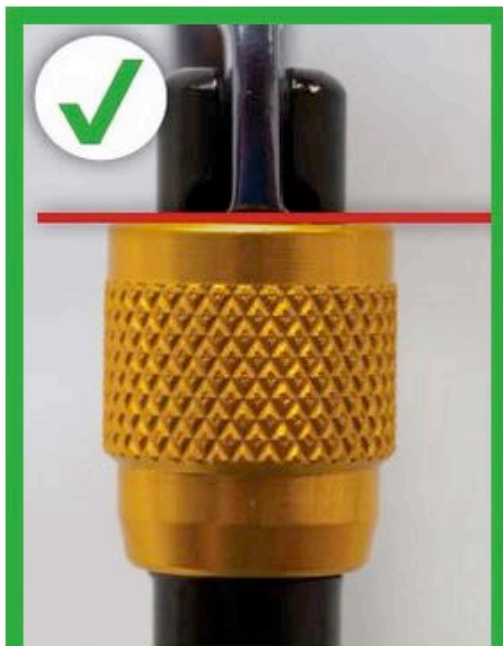
ENTRAMBI GLI ANELLI DI
BLOCCAGGIO SONO
POSIZIONATI
SALDAMENTE

**VAI ALLO STEP
5**



MOSCHETTONE A GHIERA
FASE DI CONTROLLO 5:

Controlla visivamente la posizione della ghiera quando è chiusa. La ghiera dovrebbe coprire almeno tanto naso quanto è mostrato sotto.



LA GHIERA COPRE IL
NASO IN MANIERA
ADEGUATA

OK

Da non rendere a Black
Diamond.

OK



LA GHIERA COPRE IL
NASO IN MANIERA
INADEGUATA

**NON
UTILIZZARE**

Rendi il prodotto a Black
Diamond

RESO

Procedura di Reso:

Se uno dei tuoi moschettoni/rinvii non supera positivamente uno dei procedimenti di verifica sopra riportati, segui le istruzioni qui di seguito riportate per renderli a Black Diamond e ricevere il prodotto in sostituzione.

1. Cessa immediatamente di utilizzare i tuoi Moschettoni/Rinvii.
2. [clicca qui](#) per inviare una richiesta di reso relativa a questo richiamo
3. Prendi nota del tuo numero di pratica di richiamo. Un addetto del servizio Garanzia Black Diamond ti invierà le seguenti informazioni il prima possibile:
 - o Un numero di autorizzazione al reso
 - o Un indirizzo per il reso
 - o Un'etichetta di spedizione (spese di spedizione gratuite)
4. Rendi il/i moschettone/i rinvio/ii a Black Diamond.
5. Black Diamond ti invierà il/i moschettone/i e/o rinvio/i in sostituzione.

Domande? Vai alla sezione Domande Frequenti (FAQ) ([FAQ](#))

http://warranty.bdel.com/CarabinerRecall/Landing?utm_source=newsletter&utm_medium=email&utm_campaign=Black+Diamond+R%C3%BCckruf+Karabiner